

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 3224/94

af 21. december 1994

om overgangsforanstaltninger for anvendelsen af den rammeaftale om bananer, der er indgået som led i de multilaterale handelsforhandlinger i Uruguay-rundens regi

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 404/93 af 13. februar 1993 om den fælles markedsordning for bananer⁽¹⁾, særlig artikel 20, og

ud fra følgende betragtninger:

De aftaler, der blev indgået som led i de multilaterale handelsforhandlinger i Uruguay-rundens regi, omfatter en rammeaftale om bananer; ved Kommissionens forordning (EØF) nr. 1442/93⁽²⁾, senest ændret ved forordning (EF) nr. 2444/94⁽³⁾, er der fastsat gennemførelsesbestemmelser for EF's importordning for bananer; rammeaftalen om bananer indfører ændringer i EF's importordning for bananer; der bør fastsættes overgangsforanstaltninger for anvendelsen af EF's importordning, så rammeaftalen om bananer kan anvendes, indtil der træffes endelige foranstaltninger; for at skabe sikkerhed for oprindelsen af de bananer, der importeres fra Colombia, Costa Rica, Nicaragua og Venezuela, bør det kræves, at der fremlægges oprindelsescertifikater ved disse produkters overgang til fri omsætning i Fællesskabet i første kvartal af 1995;

for at Kommissionen kan træffe eventuelle foranstaltninger til at sikre, at den fordeling af mængderne efter oprindelse, der er fastlagt under de multilaterale forhandlinger i Uruguay-rundens regi, bliver overholdt, bør det fastsættes, at der ved import af bananer til Fællesskabet fremlægges et oprindelsescertifikat, og at medlemsstaterne meddeler de relevante oplysninger;

Forvaltningskomitéen for Bananer har ikke afgivet udtalelse inden for den af formanden fastsatte frist —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

1. Det toldkontingent, der er nævnt i artikel 18 i forordning (EØF) nr. 404/93, opdeles i særkontingenter, som tildeles følgende lande eller grupper af lande:

Land	Procent af det samlede toldkontingent
Costa Rica	23,4 %
Colombia	21,0 %
Nicaragua	3,0 %
Venezuela	2,0 %
Den Dominikanske Republik og andre AVS-stater, ikke-traditionelle mængder	90 000 tons
Andre	50,6 %—90 000 tons

2. De 90 000 tons, der er tildelt Den Dominikanske Republik og andre AVS-stater inden for ikke-traditionelle mængder, fordeles således:

Land	Mængde (tons)
Den Dominikanske Republik	55 000
Belize	15 000
Côte d'Ivoire	7 500
Cameroun	7 500
Andre ikke traditionelle AVS-steder	5 000

Artikel 2

1. Med forbehold af anvendelsen af forordning (EØF) nr. 1442/93 gælder følgende for første kvartal af 1995:

- for overgang til fri omsætning af bananer kræves det, at importlicensen ledsages af et gyldigt oprindelsescertifikat
- for overgang til fri omsætning af bananer med oprindelse i Colombia, Costa Rica og Nicaragua, hvor der anvendes kategori A- og kategori C-importlicenser, som er udstedt ifølge artikel 9, stk. 4, i forordning (EØF) nr. 1442/93, kræves det, at der samtidig for toldmyndighederne fremlægges et særligt eksportcertifikat, der er udstedt af den pågældende myndighed, jf. bilaget, for den samme mængde.

2. De i stk. 1 nævnte dokumenter kræves dog ikke for overgang til fri omsætning af bananer, der blev afsendt fra produktionslandet inden den 20. december 1994, og som blev importeret til Fællesskabet mellem den 1. og 7. januar 1995.

⁽¹⁾ EFT nr. L 47 af 25. 2. 1993, s. 1.

⁽²⁾ EFT nr. L 142 af 12. 6. 1993, s. 6.

⁽³⁾ EFT nr. L 261 af 11. 10. 1994, s. 3.

De pågældende importører skal fremlægge bevis for, at bananforsendelsen opfylder kravene i stk. 1, idet følgende fremlægges:

- ved transport pr. skib, konnossementet, hvoraf det fremgår, at lastning fandt sted inden den 20. december 1994
- ved transport pr. jernbane, et fragtbrev accepteret af jernbanerne i afsendelseslandet inden den 20. december 1994
- ved transport pr. lastbil, et TIR-carnet fremlagt på det første toldsted inden den 20. december 1994
- ved transport pr. fly, luftfragtbrevet, hvoraf det fremgår, at luftfartselskabet modtog produkterne inden den 20. december 1994.

3. Medlemsstaterne meddeler Kommissionen de mængder, der er overgået til fri omsætning i medfør af denne forordning, i overensstemmelse med artikel 21, i forordning (EØF) nr. 1442/93.

Artikel 3

Denne forordning træder i kraft på dagen for offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Den anvendes fra den 1. januar 1995.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 21. december 1994.

På Kommissionens vegne

René STEICHEN

Medlem af Kommissionen

BILAG

Følgende organer kan udstede det særlige eksportcertifikat

COLOMBIA**INCOMEX**

Instituto Colombiano de Comercio Exterior
Edificio Centro de Comercio Internacional
Calle 28 No. 13A 15/53
Santa Fe de Bogota

COSTA RICA

Corporación Bananera SA
Apartado 6504-1000
San José

NICARAGUA

Ministerio de Economía y Desarrollo
Dirección de Comercio Exterior
Kilómetro 3 1/2
Carretera A Masaya
Edificio el Cortijo
Managua
